



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Circular de la COI n 2944
(Disponible en Inglés y Español)

IOC/VR/LI/pw
11 de abril de 2023

Para : Órganos de Coordinación Nacionales encargados del enlace oficial con la COI en la Región de IOCARIBE
Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas y otras Organizaciones Regionales que cooperan con IOCARIBE

C.c. : Otros órganos nacionales de coordinación de la COI
Delegaciones Permanentes y Misiones de Observación ante la UNESCO de los Estados Miembros de la COI
Comisiones Nacionales de UNESCO de los Estados Miembros de la COI
Presidente y Vicepresidentes de los Órganos Subsidiarios de la COI (de carácter científico, técnico y regional)
Presidente y Vicepresidentes de la Comisión

Asunto: Invitación a la Decimoséptima Reunión Intergubernamental de la Subcomisión de la COI para el Caribe y Regiones Adyacentes (SC-IOCARIBE-XVII), mayo 9-11, 2023, y Conferencia Internacional de Ciencias del Mar sobre IOCARIBE-GOOS a realizarse el 8 de mayo, 2023 en Bogotá, Colombia

En nombre del Sr. Arnulfo Sánchez, Presidente de IOCARIBE, tengo el honor de invitarle a participar en las reuniones de IOCARIBE antes mencionadas que serán generosamente acogidas por el Gobierno de Colombia del 8 al 11 de mayo de 2023 en Bogotá (Hotel NH Collection Royal WTC Bogotá).

La Ceremonia de Apertura de la Reunión de IOCARIBE tendrá lugar el día 9 de mayo de 2023 en el Salón Bolívar del Ministerio de Relaciones Exteriores a partir de las 09:00 horas.

El Orden del Día de la Reunión se centrará en asuntos esenciales que requieren atención, orientación y acciones colectivas de los Estados Miembros de la COI en la región. Luego de examinar brevemente los progresos realizados por la Subcomisión durante el último periodo entre reuniones desde mayo de 2021; durante la reunión se examinarán las últimas novedades a escala mundial en relación con el Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible (2021-2030) y la evolución estratégica de la COI. La Subcomisión deliberará además sobre su compromiso y contribución al Decenio de los Océanos y a la puesta en marcha

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA

Dr Karim HILMI
Directeur de Recherche
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

de la Estrategia a Plazo Medio de la COI (2022-2029). La Subcomisión formulará su plan de trabajo y su presupuesto para el bienio 2024-2025 y elegirá a los miembros de su Mesa Directiva.

Considerando la naturaleza Intergubernamental de la Subcomisión IOCARIBE, la Reunión esta primordialmente dirigida a los Estados Miembros de la región. Otros países interesados y organizaciones asociadas regionales son bienvenidos a participar en calidad de Observadores. Los Estados Miembros deberán: (i) designar a sus delegaciones nacionales a la reunión teniendo en cuenta el carácter científico y técnico de la misma; (ii) proponer el compromiso nacional para los programas de la COI en la región y proveer los recursos y medios necesarios para la efectiva implementación de las decisiones de la Subcomisión IOCARIBE.

Se invita a los Estados Miembros de IOCARIBE y Observadores a notificar de manera urgente a la Secretaría de IOCARIBE (atención Sra. Lorna Inniss linniss@unesco.org con copia: p.wills-velez@unesco.org), la composición de su Delegación (i.e. Jefe de Delegación, Alterno, Representante o Asesor) a más tardar el 20 de abril, 2023. Además, todos los participantes en la reunión deberán registrarse individualmente en la plataforma especial de inscripción en línea, en la siguiente dirección <https://forms.gle/WJNyKkR15Q1pibiN9>. Se invita a todos los participantes en IOCARIBE-XVII a asistir a la Conferencia Internacional de Ciencias del Mar sobre IOCARIBE-GOOS que se celebrará el 8 de mayo de 2023 en el mismo lugar (Hotel NH Collection Royal WTC Bogotá) de la reunión de IOCARIBE. Consulte la página web de la sesión para más información (<https://www.oceanexpert.net/event/3873>).

El Orden del Día Provisional (Documento IOC/SC-IOCARIBE-XVII/1 Prov. Rev.) preparado por el Secretario de la COI para IOCARIBE de acuerdo a la Regla de Procedimiento No. 8(1.4) de la Comisión y el Calendario Provisional (Documento IOC/SC-IOCARIBE-XVII/1 Add. Prov.) para la Reunión, se adjuntan. Información adicional y detalles de la Reunión estarán disponibles en el sitio Internet de IOCARIBE <https://forms.gle/WJNyKkR15Q1pibiN9>

En esta próxima reunión, la Subcomisión elegirá su Mesa Directiva, un Presidente y tres Vicepresidentes. Las nominaciones deben llegar a la Secretaría antes del 8 de mayo de 2023 a las 18:00 horas. Pueden enviarse con anticipación a la Secretaría de IOCARIBE, c/o Sra. Lorna Inniss (linniss@unesco.org) con copia a la Sra. Patricia Wills (p.wills-velez@unesco.org). Los formularios para las elecciones se adjuntan.

Atentamente,

[firmado]

Vladimir Ryabinin
Secretario Ejecutivo

Documentos adjuntos: Orden del Día Provisional
Calendario Provisional
Información sobre Elecciones de IOCARIBE y Formularios (en inglés)



COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
(de la UNESCO)

**Decimoséptima Reunión Intergubernamental de la Subcomisión de la COI
para el Caribe y Regiones Adyacentes (IOCARIBE)**
(9–11 de mayo de 2023)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- 1. APERTURA DE LA REUNIÓN**
- 2. ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN**
 - 2.1 APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
 - 2.2 DESIGNACIÓN DEL RELATOR PARA LA REUNION
 - 2.3 ESTABLECIMIENTO DE LOS COMITÉS Y GRUPOS DE TRABAJO DE LA REUNIÓN
 - 2.4 PRESENTACIÓN DEL CALENDARIO Y LA DOCUMENTACIÓN
- 3. ASUNTOS DE IOCARIBE E INFORMES**
 - 3.1 INFORME DEL PRESIDENTE
 - 3.2 INFORME DEL SECRETARIO DE IOCARIBE SOBRE LA LABOR REALIZADA DESDE LA DECIMOSEXTA REUNION Y SOBRE LA EJECUCION DEL PRESUPUESTO
- 4. NOVEDADES PROGRAMATICAS**
 - 4.1 ESTRATEGIA DE LA COI A MEDIANO PLAZO 2022-2029
 - 4.2 ESTRATEGIA REVISADA DE LA COI PARA EL DESARROLLO DE CAPACIDADES
 - 4.3 BORRADOR DE ESTRATEGIA OPERATIVA DE LA UNESCO PARA LOS PEQUEÑOS ESTADOS INSULARES EN DESARROLLO 2022-2029
 - 4.4 BORRADOR DE LA POLITICA DE INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE INFORMACIÓN DE DATOS OCEANOGRÁFICOS (IODE)
 - 4.5 DESARROLLO DE UNA NUEVA ESTRATEGIA PARA TODA LA COI SOBRE PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS OCÉANOS
 - 4.6 BORRADOR DEL PLAN ESTRATEGICO DE CIENCIAS A MEDIANO PLAZO DE IOCARIBE ACTUALIZADO
 - 4.7 BORRADOR DE PLAN DE COMUNICACIONES DE IOCARIBE
- 5. CONTRIBUCION DE IOCARIBE AL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS DE LAS CIENCIAS OCEANICAS PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE (2021-2030)**

- 5.1 ACTUALIZACIÓN GLOBAL SOBRE EL DECENIO DE NACIONES UNIDAS DE LAS CIENCIAS OCEÁNICAS PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE (2021-2030)
- 5.2 ESTADO ACTUAL DE LOS PROYECTOS Y GRUPOS DE TRABAJO DEL TAC Y PREPARACION DE NUEVOS PROYECTOS PARA APROBACION
- 5.3 ESTABLECIMIENTO DE LA OFICINA REGIONAL DE COORDINACIÓN DEL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS DE LAS CIENCIAS OCEÁNICAS PARA LA REGION DE LAS AMÉRICAS TROPICALES Y EL CARIBE
- 5.4 ENMIENDAS PROPUESTAS A LOS TERMINOS DE REFERENCIA DEL GRUPO REGIONAL DE PLANIFICACION DEL TAC PARA AVANZAR Y COORDINAR ESTRATEGIAS PARA EL COMPROMISO DE LA REGION WTA EN EL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS DE LAS CIENCIAS OCEANICAS PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE (2021-2030)
- 5.5 MEJORAMIENTO DE LAS COMUNICACIONES PARA DISEMINACION DE LAS ACTIVIDADES DEL DECENIO
- 5.6 ACTIVIDADES EN EL PACÍFICO TROPICAL ORIENTAL

6. REVISION DE LOS PROGRAMAS REGIONALES; PROYECTOS GRUPOS DE TRABAJO Y ORIENTACIONES FUTURAS

- 6.1 INVESTIGACION OCEANICA
- 6.2 SERVICIOS, OBSERVACIONES OCEANICAS Y SISTEMAS DE ALERTA TEMPRANA
- 6.3 INFORMACION DE EVALUACION Y GESTION DE POLITICAS PARA MANEJO SUSTENTABLE Y GOBERNANZA
- 6.4 DESARROLLO DE CAPACIDADES EN IOCARIBE
- 6.5 COMUNICACIONES EN IOCARIBE

7. MARCO LEGAL E INSTITUCIONAL

- 7.1 ESTADO ACTUAL DE COOPERACION CON OTRAS ORGANIZACIONES

8. ADMINISTRACION Y GESTION

- 8.1 INFORME DEL PRESIDENTE DEL COMITE DE FINANZAS SOBRE EL PROGRAMA Y PRESUPUESTO PARA EL NUEVO BIENIO 2024-2025
- 8.2 ELECCION DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA DE LA SUBCOMISION
 - 8.2.1 Elección del Presidente de la Subcomisión**
 - 8.2.2 Elección del Vicepresidentes de la Subcomisión**
- 8.3 LUGAR Y FECHA DE LA DECIMOCTAVA REUNION DE LA SUBCOMISION

9. OTROS ASUNTOS

10. APROBACION DE DECISIONES Y RECOMENDACIONES

11. CLAUSURA

Seventeenth Intergovernmental Session of the UNESCO IOC Sub-Commission for the Caribbean and Adjacent Regions (IOCARIBE-XVII) Decimoseptima Reunión Intergubernamental de la Subcomisión de la COI UNESCO para el Caribe y Regiones Adyacentes (IOCARIBE-XVII) (9 – 11, 2023) and Marine Science Conference on IOCARIBE-GOOS on May 8, 2023

PROVISIONAL TIMETABLE / CALENDARIO PROVISIONAL

Hrs.	MONDAY / LUNES 8 May/Mayo	TUESDAY / MARTES 9 May/Mayo	WEDNESDAY / MIERCOLES 10 May/Mayo	THURSDAY / JUEVES 11 May/Mayo
08:00			Financial Committee Meeting (Budget & Programme)	Recommendations Committee Meeting
09:00	Marine Science Conference on IOCARIBE-GOOS	08:00 Registration. 09:00 1-HIGH LEVEL OPENING Group Photo	5. IOCARIBE CONTRIBUTION TO UN DECADE OF OCEAN SCIENCE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT (2021–2030) 5.1 UN Decade of Ocean Sciences Global update. 5.2 Status of projects and TAC Working Groups, and preparation of new project submissions for endorsement 5.3 Establishment of UN Ocean Decade Coordination Office for the Tropical Americas and the Caribbean (TAC) 5.4 Proposed amendments to the Terms of Reference of the TAC Regional Planning Group to advance and coordinate strategic partnerships and actions for WTA engagement in the UN Decade of Ocean Science for Sustainable Development (2021-2030) 5.5 Enhanced communication and engagement strategy to raise awareness of Ocean Decade activities 5.6 Eastern Tropical Pacific Activities	8.2 ELECTIONS OF THE BOARD OF OFFICERS OF THE SUB-COMMISSION <i>8.2.1 Election of the Chairperson of the Sub-Commission</i> <i>8.2.2 Election of Vice-Chairpersons of the Sub-Commission</i> 8.3 DATES AND PLACE OF THE EIGHTEENTH SESSION OF THE SUB-COMMISSION
10:30		COFFEE BREAK / CAFÉ	COFFEE BREAK / CAFÉ	COFFEE BREAK / CAFÉ
11:00	Marine Science Conference on IOCARIBE-GOOS	2. ORGANIZATION OF THE SESSION 2.1 Adoption Agenda 2.2 Designation Rapporteur 2.3. Establishment of Intrasessional Committees and Working Groups 2.4 Introduction of Documentation and Timetable 3. IOCARIBE MATTERS AND REPORTS 3.1 Statement of the Chairperson 3.2 IOCARIBE Secretary's Report	6. REVIEW OF REGIONAL PROGRAMMES, PROJECTS AND WORKING GROUPS AND FUTURE DIRECTIONS 6.1 Ocean Research 6.2 Observations, services and early warning systems 6.3 Assessment Information for Policy and Sustainable management and Governance	9. OTHER MATTERS 10. ADOPTION OF DECISIONS AND RECOMMENDATIONS
12:30		LUNCH / ALMUERZO	LUNCH / ALMUERZO	LUNCH / ALMUERZO
14:00	Marine Science Conference on IOCARIBE-GOOS	4. STRATEGIC DEVELOPMENT 4.1 IOC Draft Medium-Term Strategy 2022-2029 4.2 Revised IOC Capacity Development Strategy 4.3 Draft UNESCO Rolling Operational Strategy /Framework for Small Island Developing States 2022-2029 4.4 Draft revised IOC Oceanographic Data Exchange Policy	7. INSTITUTIONAL FRAMEWORK 7.1 Status of Cooperation with other Organizations 8. ADMINISTRATION AND MANAGEMENT 8.1 Report by Financial Committee Chairman on the Programme and Budget for new Biennium 2024-2025 Free afternoon for Delegates Preparation of Recommendations for Secretariat	10. ADOPTION OF DECISIONS AND RECOMMENDATIONS
16:00		COFFEE BREAK / CAFÉ	COFFEE BREAK / CAFÉ	COFFEE BREAK / CAFÉ
16:30	Board of Officers Preparatory Meeting	4.5 Development of a new IOC-Wide Strategy on sustainable Ocean Planning and Management 4.6 Draft updated IOCARIBE Medium term Strategic Science Plan 4.7 Draft IOCARIBE Communications Plan	Free afternoon for Delegates Preparation of Recommendations for Secretariat	10. ADOPTION OF DECISIONS AND RECOMMENDATIONS 11. CLOSURE
18:00				
After dark		Closing Nominations for Officers	Preparation of Decisions & Recommendations UN Decade of Ocean Sciences Side Event	



**SEVENTEENTH SESSION OF THE IOC SUBCOMMISSION FOR THE
CARIBBEAN AND ADJACENT REGIONS IOCARIBE-XVI**
(Bogota, Colombia, 9–11 May 2023)

ELECTIONS FOR THE MEMBERS OF THE IOCARIBE BOARD OF OFFICERS

At its Seventeenth Intergovernmental Session, the IOC Sub-Commission for the Caribbean and Adjacent Regions (SC-IOCARIBE-XVII, 9–11 May 2023), shall elect the Members of the IOCARIBE Board of Officers, namely, one Chairperson and three Vice-chairpersons, for the term 2023–2025.

The Chairperson shall declare the opening and closing of each session, direct the discussions and ensure observance of the Rules of Procedure, accord the right to speak, put questions to the vote and announce decisions. The Chairperson shall rule on points of order and, subject to these Rules, shall control the proceedings and maintain order and shall strive to work by consensus (Rule 38).

The Vice-chairpersons assist the Chairperson in his/her functions and substitute him/her where and when necessary.

The Chairperson and the Vice-chairpersons of a Subsidiary Body shall not remain in his/her mandate more than two successive terms (as this is the limit established for an IOC Chairperson as per IOC Rule of Procedure 17. The mandate of an Officer shall commence at the end of the IOCARIBE session during which the Officer has been elected and expire at the end of the next IOCARIBE session (usually two years in accordance with Article 7.A2 of the IOC Statutes).

Current composition of the IOCARIBE Board of Officers

Chairperson:	Mr Arnulfo Sanchez (2019) (Panama)	2nd term
Vice-chairpersons:	Ms Cláudia Alves de Magalhães (Brazil)	1st term
	Mr John V. Cortinas (USA)	1st term
	Mr Leo F. S. Brewster (Barbados)	1st term

Nominations

Nominations of individuals to either the post of Chairperson or the posts of Vice-chairpersons shall be submitted by Member States through the officially designated Head of Delegation to the SC-IOCARIBE-XVII Session, or through the IOC/IOCARIBE Focal Point in the Member State or the Permanent Delegation to UNESCO.

Nominations shall be submitted in writing to the IOCARIBE Secretary using the standard **Form A** (Chairperson) or **Form B** (Vice-chairpersons) and must reach the Executive Secretary or his representative on the first day of the meeting by close of business (i.e. 9 May 2023 at 18:00 hrs for this session).

Each nomination shall contain a declaration from the candidate that he/she is prepared to stand for the post for which he/she has been nominated and is willing to take on the obligations that would devolve upon him/her, should he/she be elected. Each nomination shall also contain a CV with the profile of the candidate (**Form C**). Each candidate must be seconded by two Member States of the IOCARIBE Sub-Commission other than the nominating Member State. Nominations should be called for in advance of each IOCARIBE Session and the closing time for acceptance of nominations shall be two full working days before the date of elections.

Elections

The IOC general practice is working and deciding by consensus (Rule 38.2). Should voting be necessary, decisions shall be made by a simple majority of the members present and voting (Rule 43.1), by secret ballot.

IOC SUBCOMMISSION FOR THE CARIBBEAN AND ADJACENT REGIONS (SC-IOCARIBE)

**Seventeenth Intergovernmental Session of the IOC Sub-Commission for the Caribbean
and Adjacent Regions (SC-IOCARIBE-XVII)**

Biennial Elections for Chairperson

Form A – Chairperson

Name of Member State:

Name of Nominee:

I declare that I am prepared to stand for election to the post of Chairperson of the IOCARIBE Sub-Commission and, if elected, to take an active part in the work of it.

Signature of the Nominee:

	<i>Seconder 1</i>	<i>Seconder 2</i>
Member State of the IOCARIBE Sub-Commission	_____	_____
Name in capitals	_____	_____
Position	_____	_____
Signature	_____	_____

Date sent to the IOC Secretariat Date and time received by the IOC Secretariat

IOC SUB-COMMISSION FOR THE CARIBBEAN AND ADJACENT REGIONS (SC-IOCARIBE)

Seventeenth Intergovernmental Session of the IOC Sub-Commission for the Caribbean and Adjacent Regions (SC-IOCARIBE-XVII)

Biennial Elections for Vice-Chairperson

Form B – Vice-Chairpersons

Name of Member State:

Name of Nominee:

I declare that I am prepared to stand for election to the post of Vice-Chairperson of the IOCARIBE Sub-Commission and, if elected, to take an active part in the work of it.

Signature of the Nominee:

	Secunder 1	Secunder 2
Member State of the IOCARIBE Sub-Commission	_____	_____
Name in capitals	_____	_____
Position	_____	_____
Signature	_____	_____

Date sent to the IOCARIBE Secretariat

Date and time received by the IOCARIBE Secretariat

IOC SUB-COMMISSION FOR THE CARIBBEAN AND ADJACENT REGIONS (SC-IOCARIBE)

**Seventeenth Intergovernmental Session of the IOC Sub-Commission for the Caribbean
and Adjacent Regions (SC-IOCARIBE-XVII)**

Biennial Elections for Members of the IOCARIBE Board of Officers

Form C – CV of Nominee

[NAME]

Date of birth:

Languages:

Address:

Phone number:

Fax number:

Email:

CURRENT POSITION

[Please insert text]

EDUCATION

[Please insert text]

PREVIOUS PROFESSIONAL EXPERIENCE

[Please insert text]